

Zeitschrift: Domaine public
Herausgeber: Domaine public
Band: - (1979)
Heft: 519

Artikel: CERN : les pièges du progrès
Autor: Lehmann, Pierre
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-1016664>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

CERN : les pièges du progrès

La Fondation suisse pour l'Énergie (FSE) a donc pris position le 20 septembre au sujet du projet LEP du CERN. Elle demande que la réalisation de ce projet gigantesque (tunnel circulaire de 30 km de circonférence, coût de plus de 1 milliard de francs suisses, puissance requise de plus de 250 Mw) fasse l'objet d'un débat public.

C'est la moindre des choses. Il y a bien sûr le problème de l'énergie. Lorsqu'on demande aux citoyens d'économiser, il faut avoir de bons arguments pour leur demander simultanément d'accepter et de financer un projet qui annulera une bonne part, sinon tous les efforts d'économie qu'ils font.

Mais il y a des considérations plus fondamentales.

Le CERN fait de la recherche, fondamentale justement, dans un domaine bien précis: celui des particules dites élémentaires et de leurs interactions. Ce domaine est aussi appelé physique des hautes énergies parce que pour investiguer plus avant les structures de la matière *par l'expérimentation*, il faut faire interagir les particules avec des énergies de plus en plus grandes. Mais on n'est pas sûr d'aboutir à une meilleure compréhension. Cela est d'ailleurs normal. Toutes les expériences n'aboutissent pas obligatoirement à un "progrès".

Le progrès, dans le sens d'une meilleure compréhension de l'univers et de ses lois, s'est fait par bien des voies et on ne peut pas dire si tel effort fait dans tel domaine particulier a été plus important que tel autre. La perception d'une certaine harmonie par des chercheurs sans grands moyens expérimentaux a aussi permis des pas décisifs (exemple: Einstein et la Relativité Générale). Et il y a aussi des perceptions non

"scientifiques". Monique Couderc s'est guérie elle-même d'un cancer en se mettant en quelque sorte à l'écoute de son corps. Elle a réussi là où savants, microscopes et laboratoires n'ont pas réussi. Cela ne minimise pas le mérite des chercheurs dans les laboratoires, mais indique que la recherche d'une perception globale, quoique peut être imprécise au sens scientifique d'aujourd'hui, est aussi une voie possible.

LA SURVIE EST A CE PRIX

De plus nous sommes confrontés aujourd'hui à des problèmes très urgents, "simple-ment" pour assurer la survie de l'humanité. Rappelerez-vous que la guerre nucléaire est de plus en plus possible et probable? Mais certains problèmes de pollution sont aussi en passe de devenir dramatiques. Et pouvons-nous nous représenter ce que signifierait la mort du Léman, de la Méditerranée, du lac Baïkal? Pouvons-nous nous représenter les conséquences d'un changement climatique que nous sommes peut-être en train de provoquer? Réalisons-nous ce qui se passe au Cambodge, séquelle particulière d'une guerre idéologique futile entre, en gros, l'Est et l'Ouest?

L'homme est en train de développer des syndromes suicidaires, pas seulement au Cambodge. Et pendant ce temps le CERN nous explique qu'il ne consommera en 1990 que 800 Gwh/an ce qui est peu par rapport à toute l'Europe, et que par conséquent, ma chère, on peut construire le LEP sans se faire des soucis!

Le retour à une vie plus modeste et plus saine dans les pays technologiquement surdéveloppés comme le nôtre est devenu impératif de survie. On peut bien entendu trouver quand même très intéressant de savoir si les interactions électrofaibles sont médiées par des bosons vecteurs lourds. Mais est-ce urgent? Est-ce que tout le mon-

de est d'accord que cela a une priorité suffisante pour mériter sans discussions et tout de suite l'investissement énorme qu'il faut faire pour réaliser ce projet grandiose. N'y a-t-il rien d'autre de plus urgent à faire avec un milliard de francs et dans une institution dont le budget est de l'ordre de 500 millions de francs par an?

Lorsqu'on est dans un bateau qui va développé des voies d'eau de toutes parts et que la terre n'est pas en vue, on ne se réunit pas en conclave pour savoir si la forme des soupapes du moteur explique la composition des gaz d'échappement. On essaye de boucher les trous.

Mais il faut élargir le débat. Au risque de répéter un constat paraîtra peut-être provocateur.

Il me semble que les scientifiques sont devenus les prêtres de notre civilisation industrialisée créée un peu sous leur égide voici un à deux siècles. Le rôle qui leur est assigné, certainement souvent sans leur approbation, est de créer de la connaissance et de la technologie au service du pouvoir.

CROISSANCE ET EXCROISSANCE

Le fossé entre les scientifiques, experts et autres tenants de sciences officiellement reconnues, et les laïcs, s'est élargi au point de n'être que très difficilement franchissable. Il en résulte un clivage social. La communauté scientifique a son éthique propre, ses règles de conduite intérieures et ses règles de conduite vis-à-vis du grand public. Ce dernier, non seulement ne comprend pas bien ce que font les scientifiques, ce qui n'est peut-être pas trop grave, mais encore ne saisit pas la finalité des efforts poursuivis. Le financement de la recherche fondamentale se fait pourtant en grande partie sur les fonds publics, auxquels chacun contribue. Et il me semble que chacun devrait avoir la possibilité de s'exprimer sur la finalité des

buts poursuivis, ainsi que sur les priorités à accorder à tel ou tel but de recherche.

Or, certaines institutions, une fois mises en place, développent une vie autonome et croissent dans des proportions inquiétantes. Tel semble être, en particulier, (mais pas uniquement) le cas du CERN qui, avec le projet LEP, s'apprête à franchir un grand pas vers le gigantisme technologique. Est-ce qu'on est sûr que les moyens financiers avec une évolution aussi harmonieuse que possible de la société dont cette institution est finalement une excroissance? Je ne prétends pas pouvoir répondre à cette question, mais je ne crois pas non plus qu'une question de cette envergure ne puisse être que du ressort d'un groupe d'experts, si compétents soient-ils. Place donc à un débat public!

Lorsqu'une excroissance augmente par trop, elle menace la santé du corps qui la supporte, car elle tend à se développer indépendamment et draine à son profit des ressources dont le corps peut avoir besoin ailleurs à des fins plus vitales. Elle risque aussi de sous-estimer les effets négatifs de son activité.

Les moyens mis en œuvre au CERN ont permis aux scientifiques de cette institution d'apporter des contributions à la connaissance de la matière, en particulier des particules élémentaires et de leurs interactions. Il est très compréhensible qu'ils désirent poursuivre leurs progrès dans cette connaissance. Mais il y a aussi d'autres domaines où notre connaissance n'est que fragmentaire et où il serait concevable de l'enrichir, peut-être avec des moyens qui ne relèvent pas autant de la mégatechnologie. Comprendons-nous comment vit et évolue, ne serait-ce que le plus petit des biotopes, que nous recouvrons de béton, sous prétexte d'installations destinées, par exemple, à la recherche scientifique? **Pierre Lehmann**

PATRONAT

Echelle des revenus : n'en jetez plus !

"Genres et degrés d'indépendance des rentiers suisses", tel était le titre de l'étude statistique entreprise, sur mandat du Fonds national de la recherche scientifique, par l'Institut de sociologie de l'Université de Berne, et qui a été présentée officiellement à la fin du mois de septembre dernier (DP 514, 20.9.1979). Sans nul doute ce travail n'a pas fini de faire vaciller les certitudes les mieux accrochées au chapitre de la politique sociale helvétique. La controverse s'est quelque peu diluée dans les débauches de phrases ronflantes inévitables en période électorale, elle ne peut que se rallumer.

Ce qu'il faut savoir c'est que l'étude qui a déjà fait tant de bruit n'est qu'un chapitre d'une enquête plus vaste portant sur les revenus et fortunes des citoyens suisses âgés de plus de 19 ans. En tout, 4421 personnes — de nationalité suisse! — âgées de 19 à 59 ans, astreintes à l'impôt, ayant leur propre ménage et leur propre revenu ou non (les apprentis et les étudiants dès 19 ans, qui paient des impôts ont été pris en compte) ont été sondées dans toutes les règles de l'art (419 communes avaient été sélectionnées pour l'exercice).

Les résultats recueillis feront date surtout parce que leur portée dépasse pour une fois celle des calculs traditionnels effectués à partir des salaires. A cet égard, la notion de "revenu annuel" retenue mérite d'être notée: les revenus du travail, le produit de la fortune, les rentes des assurances sociales, les retraites et les prestations complémentaires de même que l'aide durable accordée aux personnes de plus de soixante ans (les amortissements et les intérêts de la dette, ainsi que les frais d'exploitation et les cotisations AVS sont déduits du revenu brut).

Les tableaux publiés par les universitaires zurichois devront recevoir une large publici-

té. Nous examinerons ces données avec le soin qu'elles méritent. D'ores et déjà cependant, il est intéressant de mettre en évidence certains des commentaires qu'elles suscitent. Ainsi la voix patronale, par le canal de la Société pour le développement de l'économie suisse (Sdes). Comme on pouvait s'y attendre, on ne va pas là plus loin que l'auto-satisfaction et que le plaidoyer pour le "statu-quo". Nous citons sans autre. A chacun de s'interroger sur les limites de "l'égalitarisme" vilipendé par la Sdes:

"(...) La répartition de la population suisse entre les diverses catégories de revenus et de fortunes est relativement équilibrée. On est frappé par le fait que dans toutes les catégories étudiées, un grand nombre de cas se situent près de la moyenne générale. Plusieurs exemples, notamment en ce qui concerne les personnes mariées, montrent que les écarts par rapport à la moyenne générale des revenus, vers le haut ou vers le bas, restent dans des marges relativement étroites. Environ un sixième des personnes mariées ont un revenu inférieur à la moyenne du groupe et un tiers un revenu supérieur. Tout cela dénote un degré d'équilibre remarquable, si l'on ne prend pas pour critère l'égalitarisme le plus extrême.

"Selon l'enquête, les revenus de 100 000 francs au moins représentent environ un dixième de la masse totale des revenus des Suisses. Après déduction des impôts directs, les revenus nets de plus de 100 000 francs représentent moins d'un dixième de l'ensemble des revenus. L'affirmation selon laquelle un petit nombre de personnes toucheraient d'immenses revenus tandis que la grande majorité de la population serait obligée de tirer le diable par la queue est donc tout-à-fait contraire à la réalité. Ce qui n'empêche pas qu'on puisse trouver des personnes vivant dans une situation financière insatisfaisante. Malgré cela, il n'y a pas lieu de pousser trop loin le processus de la redistribution. Grâce aux institutions sociales, notre société libérale nous a déjà permis d'aboutir à un niveau de répartition acceptable des biens matériels".